

VASE

USB SPEAKER

Instruction manual
Manual d'utilisation
Manual de instrucciones
Manuale di istruzioni
Gebruikshandleiding
Bedienungsanleitung
Manual de instruções
Bruksanvisning



by

boynq[®]

	<i>page</i>
Product drawing	2
English	3
Français	5
Español	7
Italiano	9
Nederlands	11
Deutsch	13
Português	15
Svenska	17

VASE
USB SPEAKER
by
boynq[®]



Congratulations with your new high-quality stereo PC-speaker with innovative Audio Lens technology, better known as the "Vase" by boynq.

Product Features:

- 2-way Surround Sound PC speaker
- Innovative Audio Lens technology
- USB powered, no adapter required
- Plug & Play, no software required
- Enhanced 3W RMS (4Ω), full range driver
- Tuned tweeter (0,5W RMS, (4Ω)) for improved clarity
- Speakers are magnetically shielded
- Easy tuning of the sound with treble and bass switches for adapting your personal sound experience preferences

Audio Lens technology:

Audio Lens technology is used to divert the direction of the sound waves, without distorting the sound quality. Your Vase is featured with a double Audio Lens, one lens for the tweeter positioned in the top of the product and the surface of the table is used as an Audio Lens for the bottom speaker. The round shape of the Vase and the Audio Lens transforms the sound into a surround sound experience.

Installation:

The Vase is very easy to install. Plug the audio and USB plug into the designated ports in your computer and the Vase PC speaker is ready for use.

Note: the Vase speaker is completely powered by USB power, when the USB plug is not connected to your computer the speakers will not work.

Product details:

- 1) Audio Lens (tweeter), push for On/Off.
There is an orange glow on the Audio Lens to indicate the unit is on.
- 2) Tweeter, this speaker is positioned underneath the Audio Lens
- 3) Treble ring, turn to adjust the treble sound settings
- 4) Volume ring, turn the ring to adjust the sound volume
- 5) Bass ring, turn to adjust the bass sound settings
- 6) Enhanced full range driver, using the table surface as an Audio Lens
- 7) Feet with rubber cushions, the height of the feet is designed for optimal Audio Lens sound quality.
- 8) USB plug, please plug into your computer USB port
- 9) Audio plug, please plug in into your Audio-out port

System requirements:

A computer platform with an audio-out port,

A computer with Windows operating system and a USB 1.1 or 2.0 host connector port

A computer with Mac operating system and a USB 1.1 of 2.0 host connector port

Technical details:

- 0,5W RMS (4Ω), tweeter
- 3W RMS (4Ω), Enhanced full range driver
- Magnetically shielded against High Frequency (mobile phone) interference

Please visit **www.boyng.com** for a more detailed manual and trouble shooter on the Vase or other products within the boyng collection.

Félicitations pour l'achat du Vase de boynq, votre nouvelle enceinte stéréo de qualité pour ordinateur, équipée de la technologie novatrice de lentille audio.

Caractéristiques du produit :

- Enceinte pour ordinateur avec son d'ambiance à deux voies
- Technologie novatrice de lentille audio
- Alimentation USB sans adaptateur
- Prêt à l'emploi (Plug & Play) sans logiciel
- Pilote pleine gamme haute définition 3W RMS (4 Ω)
- Haut-parleur d'aigus amplifié (0,5W RMS, (4 Ω)) pour une meilleure clarté
- Enceintes à protection anti-magnétique
- Réglage facile du son avec boutons pour les aigus et les basses pour définir vos préférences personnelles d'écoute

Technologie de lentille audio :

La technologie de lentille audio est utilisée pour dévier la direction des ondes sonores sans distorsion du son. Votre Vase est équipé d'une double lentille audio : une lentille pour le haut-parleur d'aigus au sommet de l'appareil, la surface de la table faisant usage de lentille audio pour le haut-parleur du bas. La forme arrondie du Vase et la lentille audio permettent d'obtenir un véritable son d'ambiance.

Installation :

Le Vase s'installe très facilement. Branchez la fiche audio et la fiche USB dans les ports correspondants sur votre ordinateur, l'enceinte pour ordinateur Vase est prête à l'emploi.

Remarque : l'enceinte Vase est intégralement alimentée par la fiche USB ; l'enceinte ne fonctionnera pas si la fiche USB n'est pas connectée à votre ordinateur.

Descriptif :

- 1) Lentille audio (haut-parleur d'aigus) ; appuyez pour allumer et éteindre l'appareil.
Une lueur orange entoure la lentille audio lorsque l'appareil est allumé.
- 2) Haut-parleur d'aigus ; ce haut-parleur est situé sous la lentille audio
- 3) Anneau des aigus ; tournez-le pour régler le son des aigus
- 4) Anneau du volume ; tournez-le pour régler l'intensité du volume
- 5) Anneau des basses ; tournez-le pour régler le son des basses
- 6) Pilote pleine gamme haute définition, utilisant la surface de la table comme lentille audio
- 7) Socle muni de coussinets en caoutchouc, la hauteur du socle étant conçue pour offrir une qualité optimale de son via la lentille audio.
- 8) Fiche USB à brancher sur le port USB de votre ordinateur
- 9) Fiche Audio à brancher sur la prise de sortie Audio de votre ordinateur

Configuration minimale :

Ordinateur équipé d'une prise de sortie Audio,

Ordinateur équipé d'un port USB 1.1 ou 2.0,

Système d'exploitation Mac et ordinateur équipé d'un port USB 1.1 ou 2.0

Caractéristiques techniques :

- Haut-parleur d'aigus 0,5W RMS (4Ω)
- Pilote pleine gamme haute définition 3W RMS (4Ω),
- Protection anti-magnétique contre les interférences haute fréquence (téléphone mobile)

Veillez consulter notre site www.boynq.com pour plus de détails ainsi qu'une liste de dépannage pour le Vase ou les autres produits de la collection boynq.

Vase (Español)

Acaba de adquirir el nuevo altavoz para PC de alta calidad "Vase" de boynq, que incorpora la tecnología innovadora Audio Lens.

Características del producto:

- Altavoz para PC de 2 vías y sonido Surround
- Innovadora tecnología Audio Lens
- Alimentación USB; no requiere adaptador
- Plug & Play; no requiere software
- Controlador integral optimizado de 3W RMS (4Ω)
- Tweeter ajustado [0,5W RMS, (4Ω)] para una claridad perfecta
- Los altavoces cuentan con protección magnética
- Ajuste fácil del sonido mediante interruptores de agudos y graves con arreglo a sus preferencias acústicas

Tecnología Audio Lens:

La tecnología Audio Lens se utiliza para desviar la dirección de las ondas sonoras, sin distorsionar la calidad del sonido. **Vase dispone de dos lentes acústicas: una para el tweeter situado en la parte superior del producto y otra para el altavoz inferior** (en este caso, se utiliza la superficie de la mesa como lente acústica). **La forma redondeada de Vase y las lentes acústicas transforman el sonido para crear un efecto envolvente.**

Instalación:

El altavoz Vase es muy fácil de instalar. **Conecte la clavija USB al puerto designado de su portátil/ordenador y el altavoz Vase estará listo para usar.**

Nota: El altavoz Vase tiene una alimentación USB. Si la clavija USB no está conectada a su ordenador, los altavoces no funcionan.

Información de producto:

- 1) Lente acústica (tweeter): presione para encender/apagar.
En la lente acústica existe un indicador naranja que indica que la unidad está encendida.
- 2) Tweeter: este altavoz está situado por debajo de la lente acústica
- 3) Rueda de agudos: gírela para ajustar los agudos.
- 4) Rueda de volumen: gírela para ajustar el volumen del sonido.
- 5) Rueda de graves: gírela para ajustar los graves.
- 6) Controlador integral optimizado: uso de la superficie de la mesa como lente acústica.
- 7) Peana con cojinetes de goma: la altura de la peana está diseñada para optimizar la calidad de sonido de las lentes acústicas.
- 8) Clavija USB: conéctela al puerto USB del ordenador.
- 9) Clavija audio: conéctela al puerto de audio del ordenador.

Requisitos del sistema:

Plataforma informática con puerto de salida de audio

Ordenador provisto de sistema operativo Windows y puerto USB 1.1 ó 2.0

Ordenador provisto de sistema operativo Mac y puerto USB 1.1 ó 2.0

Información técnica:

- 0,5W RMS (4Ω), tweeter
- Controlador integral optimizado de 3W RMS (4Ω)
- Protección magnética contra interferencias de alta frecuencia (teléfonos móviles)

Visite www.boynq.com si desea obtener un manual e información de resolución de problemas más completos sobre Vase o cualquier otro producto de la colección de boynq.

Congratulazioni! Avete appena acquistato una cassa acustica stereo per PC di alta qualità dotata dell'innovativa tecnologia Audio Lens, meglio conosciuta con il nome "Vase™" di boynq®.

Caratteristiche del prodotto:

- Cassa acustica per PC a 2 vie Surround Sound
- Tecnologia innovativa Audio Lens integrata
- Alimentazione USB: non richiede alcun adattatore
- Plug & Play: non richiede l'installazione di alcun software
- Driver avanzato full-range da 3W RMS (4Ω)
- Tweeter sintonizzato (0,5W RMS, (4Ω)) per una migliore chiarezza del suono
- Le casse sono schermate magneticamente
- Sintonizzazione acustica facile da eseguire grazie alle manopole per gli acuti ed i bassi in base alle proprie preferenze musicali

La tecnologia Audio Lens:

la tecnologia Audio Lens consente di deviare la direzione delle onde sonore senza distorcere la qualità audio. Il Vase™ è dotato di una doppia Audio Lens: una per il tweeter situato nella parte superiore del prodotto, mentre la superficie del tavolo viene utilizzata come Audio Lens per l'altoparlante inferiore. **La forma arrotondata del Vase e l'Audio Lens trasformano un audio comune in audio surround.**

Installazione:

il Vase™ è molto facile da installare. **Basta infatti collegare i connettori audio e USB alle relative porte del computer ed è pronto per l'uso.**

Nota: la cassa acustica Vase è interamente ad alimentazione USB. Quando il connettore USB non è collegato al computer, le casse non funzionano.

Dettagli del prodotto:

- 1) Audio Lens (tweeter): premerla per accendere o spegnere il Vase. Quando il Vase è acceso, l'Audio Lens emette un bagliore arancione.
- 2) Tweeter: questo altoparlante è situato sotto l'Audio Lens
- 3) Cerchio Treble: girandolo si regolano gli acuti
- 4) Cerchio Volume: girandolo si regola il volume audio
- 5) Cerchio Bass: girandolo si regolano i bassi
- 6) Driver avanzato full-range: la superficie del tavolo viene utilizzata come se fosse un'Audio Lens
- 7) Piedi con cuscinetti in gomma: l'altezza dei piedi è appositamente studiata per garantire una qualità audio ottimale dell'Audio Lens.
- 8) Connettore USB: da collegare alla porta USB del computer
- 9) Connettore Audio: da collegare alla porta Audio-out

Requisiti di sistema:

Una porta audio-out,

Un computer con sistema operativo Windows ed una porta di connessione USB 1.1 o 2.0 di tipo host,

Un computer con sistema operativo Macintosh ed una porta di connessione USB 1.1 o 2.0 di tipo host.

Dettagli tecnici:

- Tweeter da 0,5W RMS (4Ω)
- Driver avanzato full-range da 3W RMS (4Ω)
- Schermatura magnetica contro le interferenze ad alta frequenza (telefoni cellulari)

Per un manuale maggiormente dettagliato e per una guida alla ricerca guasti del Vase™ o di altri prodotti della gamma boynq®, visitate il sito www.boyng.com.

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe hoogwaardige stereo pc-luidspreker met innovatieve Audio Lens-technologie, beter bekend als de "Vase™" van boynq®.

Productkenmerken:

- tweeweg surround sound pc-luidspreker
- Innovatieve Audio Lens-technologie
- USB-voeding, geen adapter vereist
- Plug & Play, geen software nodig
- Verbeterde 3W RMS (4Ω), breedband driver
- Afgestelde tweeter (0,5W RMS, (4Ω)) voor verbeterde helderheid
- Luidsprekers zijn magnetisch afgeschermd
- Eenvoudig afstemmen van het geluid met regelaars voor hoge en lage tonen voor aanpassing van uw persoonlijke voorkeursinstellingen

Audio Lens-technologie:

Audio Lens-technologie wordt gebruikt om de richting van geluidsgolven te veranderen, zonder dat de geluidskwaliteit negatief wordt beïnvloed. Uw Vase is uitgevoerd met een dubbele Audio Lens; een lens voor de tweeter in het bovenstuk van het product en het tafelloppervlak fungeert als Audio Lens voor de onderste luidspreker. De ronde vorm van de Vase en de Audio Lens zorgen voor een surround sound-beleving.

Installatie:

De Vase™ is heel eenvoudig te installeren. Steek de audio- en USB-stekker in de daarvoor bestemde poorten op uw computer en de Vase™ pc-luidspreker is klaar voor gebruik.

N.B.: de Vase-luidspreker wordt uitsluitend gevoed via USB-stroom, als de USB-stekker niet op uw computer is aangesloten zullen de luidsprekers niet functioneren.

Productinformatie:

- 1) Audio Lens (tweeter), drukken om aan/uit te zetten
De Audio Lens licht oranje op als deze is ingeschakeld
- 2) Tweeter, deze luidspreker bevindt zich onder de Audio Lens
- 3) Hoge tonen-regelaar, draaien om de hoge tonen af te stellen
- 4) Volumeregelaar, draaien om het volume aan te passen
- 5) Lage tonen-regelaar, draaien om de lage tonen af te stellen
- 6) Verbeterde breedband driver, het tafelloppervlak fungeert als Audio Lens
- 7) Pootjes met rubber, de hoogte van de poten is afgestemd voor optimale Audio Lens-geluidskwaliteit
- 8) USB-stekker, steek deze in de USB-poort van uw computer
- 9) Audiostekker, steek deze in de Audio-out poort van uw computer

Systeemvereisten:

Een computerplatform met een audio-out poort,
een computer met Windows-besturingssysteem en een USB 1.1 of 2.0 host connector-poort,
een computer met Mac-besturingssysteem en een USB 1.1 of 2.0 host connector-poort.

Technische gegevens:

- 0,5W RMS (4Ω), tweeter
- 3W RMS (4Ω), verbeterde breedband driver
- Magnetisch afgeschermd om storingen (mobiele telefoon) te voorkomen

Kijk op www.boynq.com voor een uitgebreidere handleiding en hulp bij problemen met de Vase™ of andere producten uit het boynq® assortiment.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen hochwertigen Stereo-PC-Lautsprecher mit innovativer Audio-Lens-Technologie, besser bekannt als der „Vase™“ von boynq®.

Produkteigenschaften:

- 2-way Surround Sound PC-Lautsprecher
- Innovative Audio-Lens-Technologie
- Stromzufuhr über USB, kein Adapter erforderlich
- Plug & Play, keine Software erforderlich
- Erweiterter 3W RMS (4 Ohm), Treiber mit allen Möglichkeiten
- Getunter Hochtonlautsprecher (0,5W RMS, (4 Ohm) für verbesserte Klangqualität
- Lautsprecher sind magnetisch geschützt
- Leichtes Tuning des Tons mit Höhen- und Basseinstellung für Ihr persönlich bevorzugtes Sounderlebnis

Audio-Lens-Technologie:

Die Audio-Lens-Technologie wird genutzt, um die Richtung der Tonwellen zu ändern, ohne die Tonqualität zu stören. Ihr Vase™ ist mit einer doppelten Audio-Lens ausgestattet, einer für den Hochtonlautsprecher, der sich im oberen Teil des Produkts befinden, während die Oberfläche des Tisches als Audio Lens für den unteren Lautsprecher genutzt wird. Die runde Form des Vase™ und der Audio Lens verwandelt den Ton in ein Surround-Sound-Erlebnis.

Installierung:

Der Vase™ ist sehr einfach zu installieren. Stecken Sie den Audio- und USB-Stecker in die entsprechenden Ports in Ihrem Computer – schon ist der Vase startklar.

Hinweis: Der Vase™ wird vollständig über den USB-Anschluss gespeist; wenn der USB-Stecker nicht mit Ihrem Computer verbunden ist, funktionieren die Lautsprecher nicht.

Produktdetails:

- 1) Audio Lens (Hochtonlautsprecher), eindrücken für Ein/Aus.
Die Audio Lens leuchtet orange, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- 2) Hochtonlautsprecher: Dieser Lautsprecher befindet sich unter der Audio Lens.
- 3) Höhenring: Drehen Sie den Ring, um das die Höhen einzustellen.
- 4) Lautstärkering: Drehen Sie den Ring, um die Lautstärke einzustellen.
- 5) Bassring: Drehen Sie den Ring, um den Bass einzustellen.
- 6) Erweiterter Treiber mit allen Möglichkeiten, nutzt Tischoberfläche als Audio Lens
- 7) Füße mit Gummikissen: Die Höhe der Füße wurde für die optimale Audio-Lens-Tonqualität entwickelt.
- 8) USB-Stecker: Bitte in den USB-Anschluss Ihres Computers stecken.
- 9) Audio-Stecker: Bitte in den Audio-out-Port Ihres Computers stecken.

Systemanforderungen:

Computer mit Audio-Port,

Computer mit Betriebssystem Windows und einem USB 1.1 oder 2.0-Host-Connector-Port,

Computer mit Betriebssystem Mac und einem USB 1.1 oder 2.0-Host-Connector-Port.

Technische Details:

- 0,5W RMS (4Ω), Hochtonlautsprecher
- 2x 3W RMS (4Ω), Treiber mit allen Möglichkeiten
- Magnetisch geschützt gegen Hochfrequenzstörungen (Handy)

Surfen Sie zu www.boyng.com für eine ausführlichere Bedienungsanleitung mit Problemlösungen für den Vase™ oder andere Produkte aus der boyng®-Kollektion.

Parabéns pela aquisição do seu novo altifalante de PC de alta qualidade estéreo com tecnologia inovadora Audio Lens, mais conhecido como "Vase™" da boynq®.

Características do produto:

- Altifalante de PC de Som Surround com 2 vias
- Tecnologia inovadora Audio Lens
- Alimentado por USB, não necessita adaptador
- Plug & Play, não necessita software
- Potência de 3W RMS (4Ω), com altifalantes de espectro largo
- Altifalante sintonizado para sons agudos (tweeter)(0,5W RMS, (4Ω)) para melhor clareza de som
- Os altifalantes estão protegidos magneticamente
- Fácil sintonização de som com interruptores de graves e agudos para adaptação das suas preferências de som pessoais

Tecnologia inovadora Audio Lens:

A tecnologia Audio Lens é utilizada para divergir a direcção das ondas de som, sem distorcer a qualidade do som. O seu Vase™ está equipado com Audio Lens duplo, um para o 'tweeter' posicionado no cimo do produto e a superfície da mesa é utilizada como Audio Lens para o altifalante inferior. A forma redonda do Vase™ e a tecnologia Audio Lens transformam o som numa experiência de som 'surround'.

Instalação:

O Vase™ é muito fácil de instalar. Ligue a ficha de áudio e de USB nas respectivas portas do seu computador e o altifalante de PC Vase™ está pronto a funcionar.

Nota: o altifalante Vase é completamente alimentado por USB; se a ficha USB não se encontrar ligada ao seu computador, os altifalantes não funcionarão.

Detalhes do produto:

- 1) Audio Lens ('tweeter'); pressionar para Ligar/Desligar. Uma luz laranja no Audio Lens que indica que a unidade se encontra ligada
- 2) 'Tweeter'; este altifalante está posicionado por baixo do Audio Lens
- 3) Anel de tons agudos (treble); rode para ajustar as definições dos tons agudos
- 4) Anel de volume; rode para ajustar o volume de som
- 5) Anel de tons graves (bass); rode para ajustar as definições dos tons graves
- 6) Altifalantes de espectro largo; utilizando a superfície da mesa como um Audio Lens
- 7) Pés com borracha; a altura dos pés foi desenhada para obter a melhor qualidade Audio Lens.
- 8) Ficha USB; inserir na porta USB do seu computador
- 9) Ficha Áudio; inserir na porta de saída de Áudio do seu computador

Requisitos do sistema:

Uma plataforma de computador com uma porta de saída de áudio,

Um computador com sistema operativo Windows e uma porta de ligação USB 1.1 ou 2.0,

Um computador com sistema operativo Mac e uma porta de ligação USB 1.1 ou 2.0.

Detalhes técnicos:

- 0,5W RMS (4Ω), 'tweeter'
- 3W RMS (4Ω), altifalantes de espectro largo
- Protecção magnética contra interferência de Alta Frequência (telemóveis)

Visite o site www.boynq.com para obter um manual mais detalhado e solução de problemas sobre o Vase™ ou outros produtos da gama boynq®.

Gratulerar till inköpet av den här högklassiga stereohögtalaren för PC med innovativ Audio Lens-teknologi, mer känd under namnet "Vase™" från boynq®.

Produktegenskaper:

- 2-vägs PC-högtalare med surroundljud
- Innovativ Audio Lens-teknologi
- USB-driven, det behövs ingen adapter
- Plug & Play, ingen programvara krävs
- Förbättrad 3W RMS (4Ω), full-range drivenhet
- Inställd tweeter (0,5W RMS, (4Ω)) för förbättrad klarhet
- Högtalarna har avskärmats magnetiskt
- Lätt inställning av ljudet med knappar för diskant och bas så att du kan ställa in det ljud du önskar

Audio Lens-teknologi:

Audio Lens-teknologin används för att avleda riktningen på ljudvågor utan att ljudkvaliteten försämras. Vase™ är utrustad med en dubbel Audio Lens, en lins för tweeter som finns längst upp i produkten, och dessutom används bordsytan som en Audio Lens för den nedre högtalaren. Vase™ runda form och Audio Lens transformerar ljudet så att det blir surroundljud.

Installation:

Vase är mycket lätt att installera. Sätt in audio- och USB-kontakten i därför avsedda portar i datorn. Nu är Vase högtalare för PC redo att användas.

Obs! Vase högtalare drivs helt och hållet av USB-ström. Om USB-kontakten inte är ansluten till datorn, fungerar inte högtalarna.

Produktdetaljer:

- 1) Audio Lens (tweeter), tryck för att sätta på/stänga av
Audio Lens lyser orange när enheten är på
- 2) Tweeter, den här högtalaren finns placerad under Audio Lens
- 3) Diskantring, vrid för att justera ljudinställningarna för diskanten
- 4) Volymring, vrid på ringen för att justera volymen
- 5) Basring, vrid för att justera ljudinställningarna för basen
- 6) Förbättrad full-range drivenhet som använder bordsytan som Audio Lens
- 7) Fötter med gummikuddar, höjden på fötterna har utformats för att ge optimal Audio Lens ljudkvalitet
- 8) USB-kontakt, anslut till datorns USB-port
- 9) Audiokontakt, anslut till ut-porten för audio

Systemkrav:

En datorplattform med en ut-port för audio,

En dator med Windows operativsystem med en USB 1.1 eller 2.0 värdanslutningsport,

En dator med Mac operativsystem och en USB 1.1 eller 2.0 värdanslutningsport.

Teknisk information:

- 0,5W RMS (4Ω), tweeter
- 3W RMS (4Ω), förbättrad full-range drivenhet
- Magnetiskt avskärmat mot hög frekvens (mobiltelefon) störning

Besök gärna www.boyhq.com för en mer detaljerad handbok och felsökningsguide för Vase™ eller andra produkter inom boyhq® collection.

boyng®



Design registrations, patents and the name 'boyng®' are all protected worldwide by youSP B.V. in the Netherlands.